

## DDI Alliance Controlled Vocabulary for **DataSourceType**

#### **CV** definition

Includes a typology of data sources.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType CV name: Data Source Type

CV notes:

This vocabulary was first published by the DDI Alliance. Please see: https://ddialliance.org/controlled-vocabularies/all.

English (en) Language:

Version: 1.0

Version notes: Version changes:

Canonical URI: urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0

**DDI** Alliance Agency:

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registers/Records /Accounts	Official, formal, or semi-formal documents listing for example items, names, occurrences, actions, or results, and preserved in writing or some other permanent form for later reference.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registers/Records /Accounts: Administrative	Information collected on individuals or groups as part of the routine administrative procedures of an agency, business, or institution. Such data are not usually collected with research purposes in mind, may be voluminous, and may require preparation such as coding in order to be usable by researchers. Examples: income tax forms, population registers, naturalization records, birth/death certificates, patent applications, etc.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registers/Records /Accounts: Historical	Historical records preserve information and constitute evidence about past events. They may be produced by individuals, groups, or organizations. Administrative records become historical when they are no longer retained, or actively used by the issuing agency for their original purpose. Examples include parish registers, estate records, wills, chronicles, etc.
RegistersRecordsAccount	Registers/Records	Records pertaining to law and its administration, for

s.Legal	/Accounts: Legal	example records related to cases that have been brought to court or to a tribunal.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registers/Records /Accounts: Medical/Clinical	Health-related data created or collected by health care professionals about a patient. Usually include the results of medical tests or measurements, findings from consultations or clinical trial programs, etc.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registers/Records /Accounts: Academic /Aptitude	Information gathered during an evaluation process and presented as results. Examples include educational tests, IQ tests, verbal or logical reasoning tests, competence tests for professional occupations, etc.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registers/Records /Accounts: Economic /Financial	Records of the financial activities of a business, person, state institution or other organizations or entities.  Examples are statements of retained earnings, cash flow, income statements, a company's balance sheet and tax return.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registers/Records /Accounts: Personal	Records or accounts created unofficially by individuals or families for other purposes than research. Examples may include private diaries or memoirs, family record books or Bibles, collections of personal documents, photographs, etc.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registers/Records /Accounts: Voting results	Details of votes cast for candidates in an election (also known as 'election returns/results'), parliamentary or organizational votes on policies, motions or proposals, public referendums, etc.
EventsInteractions	Events/Interactions	Events are usually one-time, individual occurrences, with a limited or short duration. An event may be listed as data source when it is directly observed or recorded for research. Interactions are events in which two or more people, groups, objects or systems act upon one another having reciprocal influence, or effect. Examples: types of gatherings (ceremonies, competitions, festivals, meetings), riots, terrorist attacks, computing events (i.e., actions or occurrences detected by computer programs), etc.
Processes	Processes	Processes are sequences of occurrences, events, activities, actions or operations that take place over time and bring about changes or transformations in organisms, objects, ideas or social phenomena. For example, a business process may include receiving orders, invoicing, shipping the products, or setting a marketing budget.
Processes.Workflows	Processes: Workflow(s)	Sequence of steps and processes through which a piece of work passes from initiation to completion (adapted from the Oxford dictionary online: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow). Examples from data life cycle: data collection, data processing, data analysis, data archiving, etc.
Communications	Communications	Messages resulting from the act or process of using words, sounds, signs, or behaviors to convey or exchange information, ideas, thoughts, feelings, etc. (adapted from www.merriam-webster.com).
Communications.Public	Communications: Public	Communications addressed directly to a public audience, for example, in person (public gatherings, political rallies, etc.), by means of broadcast, print or

		Internet mass media (radio, television, print or online newspapers/journals), by means of billboards, banners or other signage placed in public view, or social media (public postings on Facebook, Twitter, and others).
Communications. Interpersonal	Communications: Interpersonal	Communications made by an individual to another individual or a private group of persons, for purposes other than research. For example emails, letters, telephone conversations, social media postings with limited access.
ResearchData	Research data	Pre-existing data; data that have already been collected and/or used for a different research project.
ResearchData.Published	Research data: Published	Pre-existing data that have been made available to the general public, or sections thereof.
ResearchData. Unpublished	Research data: Unpublished	Pre-existing data that have not been made available to the general public, or sections thereof.
PopulationGroup	Population group	Group of individuals that can be defined by one or several common characteristics: ethnicity, race, gender, age range, geographic location or distribution, level of education, income level or economic status, professional status, state of health or medical conditions, or belonging to specific communities (e.g., special interest groups, or social media), or networks, etc.
GeographicArea	Geographic area	An area of the Earth, demarcated for the purposes of administration, politics, environment, etc. The demarcation is identifiable via coordinates or other systems used to identify position precisely.
PhysicalObjects	Physical objects	Natural or man-made entities with spatial locations. For instance, works of art, constructions, rock samples, machines, etc. These are considered data sources if the data describe the physical characteristics of the given object rather than any information encoded in it.
BiologicalSamples	Biological samples	Biological materials collected from living organisms, including, for example, biological specimens of human or animal organs, cells or tissues such as hair, muscle or tumor tissue, bodily fluids such as blood, urine, saliva, extracted material such as DNA and RNA, microorganisms, plant matter, etc. The source of the data are the samples themselves, not measurements and/or other tests applied to them.
Other	Other	Use when the data source is known, but not found in the list.

**DDI-L 3.3** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI-L 3.2** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI-C 2.5** 

Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.

This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International.</u>

Citation: DDI Alliance. (2019). Data Source Type (Version 1.0) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv: DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for

# **DataSourceType**

#### **CV** definition

Indeholder en typologi af datakilder.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Type af datakilde

CV notes:

Language: Danish (da)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: <u>Danish National Archives (DNA)</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registre/Optegnelser /Opgørelser	Officielle, formelle eller semi-formelle dokumenter, der for eksempel angiver elementer, navne, begivenheder, handlinger eller resultater og bevares på skrift eller i anden permanent form til senere henvisning.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Administrativ	Oplysninger indsamlet om individer eller grupper som en del af de rutinemæssige, administrative procedurer hos et agentur, virksomhed eller institution. Sådanne data er ikke normalt indsamlet til forskningsbrug, kan være omfattende og kan kræve forberedelse i form af kodning for at være brugbart for forskere. Eksempler: Formularer til indkomstskat, folkeregistre, opgørelser over naturalisering, fødsels-/dødsattester, patentansøgninger mm.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Historisk	Historiske opgørelser bevarer oplysninger og udgør beviser om tidligere begivenheder. De kan være produceret af individer, grupper eller organisationer. Administrative optegnelser bliver historiske, når de ikke længere beholdes eller anvendes aktivt af det udstedende agentur til deres oprindelige formål. Eksempler inkluderer sogneregistre, tingbøger, testamenter, krøniker mm.

RegistersRecordsAccount s.Legal	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Retslige	Optegnelser angående lovgivning og dens administration, for eksempel optegnelser relateret til sager, der har været bragt for en domstol eller et nævn.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Medicinsk /Klinisk	Sundhedsrelaterede data skabt eller indsamlet af sundhedspersonale om en patient. Indeholder som regel resultaterne af medicinske tests eller målinger, resultater fra konsultationer eller kliniske forsøgsprogrammer mm.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Akademisk /Egnethed	Oplysninger indsamlet under en evalueringsproces og præsenteret som resultater. Eksempler inkluderer uddannelsesprøver, IQ-tests, tests af verbal eller logisk ræsonnement, tests af kompetencer til professionel beskæftigelse mm.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Økonomisk /Finansiel	Optegnelser af de finansielle aktiviteter hos en virksomhed, person, statslig institution eller andre organisationer eller enheder. Eksempler er redegørelser om bevaret indtjening, pengestrøm, resultatopgørelser, en virksomheds balance og selvangivelse.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Personlig	Optegnelser eller opgørelser skabt uofficielt af individer eller familier til andre formål end forskning. Eksempler kan inkludere private dagbøger eller erindringer, familieoptegnelser eller bibler, samlinger af personlige dokumenter, fotografier mm.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registre/Optegnelser /Opgørelser: Valgresultater	Detaljer om stemmeafgivelser på kandidater ved et valg (også kendt som 'valgresultater'), parlamentariske eller organisatoriske stemmeafgivninger om politikker, beslutningsforslag, udspil, folkeafstemninger mm.
EventsInteractions	Begivenheder /Interaktioner	Begivenheder er som regel enkeltstående, individuelle hændelser med en begrænset eller kort varighed. En begivenhed kan være listet som en datakilde, når den observeres direkte eller optages til forskning. Interaktioner er begivenheder, hvor to eller flere personer, grupper, objekter eller systemer agerer i forhold til hinanden med gensidig indvirkning eller effekt. Eksempler: Typer af sammenkomster (ceremonier, konkurrencer, festivaler, møder), optøjer, terrorangreb, datalogiske begivenheder (dvs. handlinger eller hændelser opdaget ved hjælp af computerprogrammer) mm.
Processes	Processer	Processer er sekvenser af hændelser, begivenheder, aktiviteter, handlinger eller operationer, der finder sted over tid og medfører forandringer eller transformationer i organismer, objekter, idéer eller sociale fænomener. For eksempel, en proces hos en virksomhed kan inkludere modtagelse af ordrer, fakturering, spedition eller fastlæggelse af et marketingsbudget.
Processes.Workflows	Processer: Arbejdsgang(e)	Sekvens af trin eller processer, hvor et stykke arbejde går fra at være igangsætning til afslutning (tilpasset fra the Oxford dictionary online: http://www. oxforddictionaries.com/us/definition/american_english /workflow). Eksempler fra datas livscyklus: dataindsamling, databehandling, dataanalyse, dataarkivering mm.
Communications	Kommunikation	Meddelelser som følge af handlingen eller processen ved at bruge ord, lyd, tegn eller adfærd til at formidle

for eksempel, personligt (offen politiske møder mm.) ved hjæl trykte massemedier eller masse internettet (radio, fjernsyn trykt //tidsskriften), ved hjælp af rekkel anden skithning placeret i det o sociale medier (offentlige indla og andre).  Communications. Interpersonal  Kommunikation: Interpersonal  Kommunikation foretaget af et eller en privat grupper af perso forskning. For eksempel e-mai telefonsamtaler, indlæg på soc begrænset adgang.  ResearchData  Forskningsdata  Forskningsdata: Publiceret  ResearchData. Upublished  Forskningsdata: Upubliceret  ResearchData. Upubliceret  PopulationGroup  Populationsgruppe  Gruppe af individer, der kan de fælles karakteristika: etnicitet, geografisk placering eller forde indkomstniveau eller økomstistatus, helbredstilstand eller mitharsforhold til specifikke fælle interessegrupper eller sociale mm.  GeographicArea  Geografisk område  Et område på jorden, afgræns administration, politik, miljø mr identificeres ved hjælp af koor systemer, der anvendes til at in præcist.  PhysicalObjects  Fysiske objekter  Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenpræver, masklner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskr karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples  Biologiske prøver  Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorgamer, hår, muskel- eller tumorvæy, kurin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemater prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.			eller udveksle informationer, idéer, tanker, følelser mm. (tilpasset fra www.merriam-webster.com).
Interpersonal  Interp	Communications.Public	Kommunikation: Offentlig	Kommunikation rettet direkte til et offentligt publikum, for eksempel, personligt (offentlige forsamlinger, politiske møder mm.) ved hjælp af TV-udsendelser, trykte massemedier eller massemedier på internettet (radio, fjernsyn trykte eller online netaviser /tidsskrifter), ved hjælp af reklametavler, bannere eller anden skiltning placeret i det offentlige rum, eller sociale medier (offentlige indlæg på Facebook, Twitter, og andre).
indsamlet og/eller anvendt til et den generelle offentlighed, elle den generelle offentlighed, elle le ResearchData.  Unpublished  PopulationGroup  Populationsgruppe  Gruppe af individer, der kan de fælles karakteristika: etnicitet, geografisk placering eller forde indkomstniveau eller økonomis status, helbredstilstand eller met tilhørsforhold til specifikke fælle interessegrupper eller sociale mm.  GeographicArea  Geografisk område  Et område på jorden, afgrænse administration, politik, miljø mr identificeres ved hjælp af koor systemer, der anvendes til at it præcist.  PhysicalObjects  Fysiske objekter  Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskri karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples  Biologiske prøver  Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.			Kommunikation foretaget af et individ til et andet individ eller en privat grupper af personer, til andre formål end forskning. For eksempel e-mails, breve, telefonsamtaler, indlæg på sociale medier med begrænset adgang.
den generelle offentlighed, ellet ResearchData. Unpublished Forskningsdata: Upubliceret  PopulationGroup Populationsgruppe Gruppe af individer, der kan de fælles karakteristika: etnicitet, geografisk placering eller forde indkomstniveau eller økonomis status, helbredstilstand eller m tilhørsforhold til specifikke fælle interessegrupper eller sociale mm.  GeographicArea Geografisk område Et område på jorden, afgrænse administration, politik, miljø mr identificeres ved hjælp af koor systemer, der anvendes til at ie præcist.  PhysicalObjects Fysiske objekter Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskri karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples Biologiske prøver Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.	ResearchData	Forskningsdata	Allerede-eksisterende data; data, der allerede er indsamlet og/eller anvendt til et andet forskningsprojekt.
Upubliceret tilgængelige for den generelle heraf.  PopulationGroup Populationsgruppe Gruppe af individer, der kan de fælles karakteristika: etnicitet, geografisk placering eller forde indkomstniveau eller økonomis status, helbredstilstand eller m tilhørsforhold til specifikke fælle interessegrupper eller sociale mm.  GeographicArea Geografisk område Et område på jorden, afgrænse administration, politik, miljø mr identificeres ved hjælp af koorn systemer, der anvendes til at in præcist.  PhysicalObjects Fysiske objekter Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskrik karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples Biologiske prøver Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.	ResearchData.Published	Forskningsdata: Publiceret	Allerede-eksisterende data, der er gjort tilgængelige for den generelle offentlighed, eller dele heraf.
fælles karakteristika: etnicitet, geografisk placering eller forde indkomstniveau eller økonomis status, helbredstilstand eller m tilhørsforhold til specifikke fælle interessegrupper eller sociale mm.  GeographicArea  Geografisk område  Et område på jorden, afgrænst administration, politik, miljø m identificeres ved hjælp af koon systemer, der anvendes til at in præcist.  PhysicalObjects  Fysiske objekter  Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskri karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples  Biologiske prøver  Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bin menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.			Allerede-eksisterende data, der ikke er gjort tilgængelige for den generelle offentlighed, eller dele heraf.
administration, politik, miljø mr identificeres ved hjælp af koord systemer, der anvendes til at id præcist.  PhysicalObjects  Fysiske objekter  Naturlige eller menneskeskabt lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dist datakilder, hvis dataene beskrikarakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples  Biologiske prøver  Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bit menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, kurin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.	PopulationGroup	Populationsgruppe	Gruppe af individer, der kan defineres af en eller flere fælles karakteristika: etnicitet, race, køn, aldersspænd, geografisk placering eller fordeling, uddannelsesniveau, indkomstniveau eller økonomisk status, professionel status, helbredstilstand eller medicinske forhold, tilhørsforhold til specifikke fællesskaber (f.eks. særlige interessegrupper eller sociale medier), eller netværk, mm.
lokationer. For eksempel, kuns stenprøver, maskiner mm. Dis datakilder, hvis dataene beskri karakteristika af det givne obje information indkodet i det.  BiologicalSamples  Biologiske prøver  Biologiske materialer indsamle inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.	GeographicArea	Geografisk område	Et område på jorden, afgrænset med henblik på administration, politik, miljø mm. Afgrænsningen kan identificeres ved hjælp af koordinater eller andre systemer, der anvendes til at identificere position præcist.
inkluderende, for eksempel, bi menneske- eller dyreorganer, hår, muskel- eller tumorvæv, k urin, spyt, ekstraheret material mikroorganismer, plantemateri prøverne i sig selv, ikke måling tillagt dem.	PhysicalObjects	Fysiske objekter	Naturlige eller menneskeskabte enheder med rumlige lokationer. For eksempel, kunstværker, konstruktioner, stenprøver, maskiner mm. Disse betragtes som datakilder, hvis dataene beskriver de fysiske karakteristika af det givne objekt frem for enhver information indkodet i det.
Other Andet Anvend, når datakilden er kend	BiologicalSamples	Biologiske prøver	Biologiske materialer indsamlet fra levende organismer, inkluderende, for eksempel, biologiske prøver af menneske- eller dyreorganer, celler eller væv såsom hår, muskel- eller tumorvæv, kropsvæsker såsom blod, urin, spyt, ekstraheret materiale såsom DNA og RNA, mikroorganismer, plantematerie, mm. Datakilden er prøverne i sig selv, ikke målinger og/eller andre test tillagt dem.
	Other	Andet	Anvend, når datakilden er kendt, men ikke findes i listen.

7 / 42

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI 3.2** 

Module Name: datacollection Element Name: SourceType

**DDI 2.5** 

Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2019). Type af datakilde [Data Source Type] (Version 1.0.1; Danish National Archives (DNA), Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Aineiston alkuperän tyyppi.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Aineiston alkuperä

CV notes:

Language: Finnish (fi)
Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Finnish Social Science Data Archive (FSD)

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Rekisterit/asiakirjat	Viralliset ja puoliviralliset asiakirjat, joissa luetellaan esimerkiksi asioita, nimiä, tapahtumia, toimintoja tai tuloksia ja jotka on säilytetty kirjoitetussa tai muussa pysyvässä muodossa myöhempää käyttöä varten.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Rekisterit/asiakirjat: hallinnolliset	Viraston, yrityksen tai muun organisaation esimerkiksi henkilöistä tai ryhmistä keräämää tietoa osana sen normaalia hallinnollista toimintaa. Tällaista tietoa ei yleensä kerätä ensisijaisesti tutkimustarkoituksiin ja se saattaa olla hyvin laajaa ja vaatia käsittelyä, kuten esimerkiksi koodausta, ollakseen tutkijoiden käytettävissä. Esimerkiksi tuloverotukseen liittyvät lomakkeet, väestötietorekisterit, syntymä /kuolintodistukset, patenttihakemukset.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Rekisterit/asiakirjat: historialliset	Historialliset asiakirjat säilyttävät tietoa ja toimivat todisteina menneistä tapahtumista. Ne voivat olla yksilöiden, ryhmien tai järjestöjen tuottamia. Hallinnollisista asiakirjoista tulee historiallisia, kun ne tuottanut organisaatio ei enää säilytä tai käytä niitä aktiivisesti alkuperäistä tarkoitusta varten. Esimerkiksi kirkonkirjat, kiinteistöasiakirjat, testamentit, kronikat.

RegistersRecordsAccount s.Legal	Rekisterit/asiakirjat: juridiset	Juridiset ja juridishallinnolliset asiakirjat, kuten oikeuskäsittelyihin, oikeudenkäynteihin ja tuomioistuinten toimintaan liittyvät asiakirjat.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Rekisterit/asiakirjat: lääketieteelliset/kliiniset	Terveydenhuollon ammattilaisten potilaistaan keräämää tai tuottamaa, terveydentilaan liittyvää tietoa. Esimerkiksi lääketieteellisten kokeiden, testien ja mittausten tulokset, lääkärin tekemän tutkimuksen ja kliinisten tutkimusohjelmien löydökset.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Rekisterit/asiakirjat: oppimis-, soveltuvuus- ja kykytestit	Tietoa, joka on kerätty osana arviointiprosessia ja esitetään tuloksina. Esimerkiksi oppimiseen ja opiskeluun liittyvät kokeet ja testit, älykkyystestit, ammattien soveltuvuustestit.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Rekisterit/asiakirjat: taloudelliset	Yrityksen, henkilön, valtion viraston tai muun organisaation tai tahon taloudelliseen toimintaan liittyvät asiakirjat. Esimerkiksi rahoitus- ja tuloslaskelmat, yrityksen taseet ja veroilmoitukset.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Rekisterit/asiakirjat: henkilökohtaiset	Henkilöiden tai perheiden muuhun kuin tutkimustarkoituksiin epävirallisesti tuottamat asiakirjat ja dokumentit. Esimerkiksi henkilökohtaiset päiväkirjat tai muistelmat, sukukirjat tai perheraamatut, henkilökohtaisten dokumenttien kokoelmat, valokuvat.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Rekisterit/asiakirjat: äänestystulokset	Tiedot vaaleissa ehdokkaille annetuista äänistä (vaalitulokset), eduskunnan tai organisaatioiden äänestysten tulokset, kansanäänestykset jne.
EventsInteractions	Tapahtumat /vuorovaikutustilanteet	Tapahtumat ovat yleensä yksittäisiä tapauksia, joiden kesto on lyhyt tai rajattu. Tapahtuma on aineistolähde silloin, kun sitä on suoraan havainnoitu tai taltioitu tutkimustarkoituksiin. Vuorovaikutustilanteet ovat tapahtumia, joissa kaksi tai useampi ihminen, ryhmä, esine tai järjestelmä vaikuttaa toisiinsa vastavuoroisesti. Esimerkiksi erilaiset tapaamiset (juhlat, kilpailut, festivaalit, kokoukset), mellakat, terroristihyökkäykset, tietokoneen toiminta (eli tietokoneohjelmien havaitsemat toiminnot tai tapahtumat).
Processes	Prosessit	Prosessit ovat tapahtumien, toimenpiteiden ja toimien sarjoja, jotka tapahtuvat tietyllä ajanjaksolla ja saavat aikaan muutoksia elollisissa olennoissa, asioissa, ideoissa tai yhteiskunnallisissa ilmiöissä. Esimerkiksi liiketoiminnan prosessi voi olla tilausten vastaanotto, laskutus, tuotteiden toimitus tai markkinointibudjetin laatiminen.
Processes.Workflows	Prosessit: työnkulku	Sarja vaiheita ja prosesseja, joiden myötä teos tai kappale siirtyy alullepanosta valmistumiseen.
Communications	Viestintä	Esimerkiksi sanoin, äänin, merkein, ilmein tai elein tuotettavat viestit, joilla välitetään tai vaihdetaan tietoa, ideoita, ajatuksia, tunteita ym.
Communications.Public	Viestintä: julkinen	Suoraan julkiselle yleisölle osoitetut viestit. Viestit voidaan välittää esimerkiksi kasvokkain (julkiset kokoontumiset, poliittiset tapahtumat), massaviestimillä (radio, televisio, painettu media, verkkolehdet/julkaisut), ulkomainoksilla ja muilla julkisissa tiloissa sijaitsevilla ilmoituksilla tai sosiaalisessa mediassa (julkiset kommentit ja julkaisut Facebookissa, Twitterissä ym.)
Communications.	Viestintä: henkilöiden	Henkilön toiselle henkilölle tai ryhmälle osoittamat

Interpersonal	välinen	viestit muissa kuin tutkimustarkoituksissa. Esimerkiksi sähköpostit, kirjeet, puhelinkeskustelut tai tietylle ryhmälle rajatut sosiaalisen median viestit.
ResearchData	Tutkimusaineisto	Olemassa oleva aineisto, joka on jo kerätty aiemmin tai jota on käytetty eri tutkimusta varten. Esimerkiksi metatutkimus.
ResearchData.Published	Tutkimusaineisto: julkaistu	Olemassa oleva aineisto, joka on julkisesti saatavilla.
ResearchData. Unpublished	Tutkimusaineisto: julkaisematon	Olemassa oleva aineisto, joka ei ole julkisesti saatavilla.
PopulationGroup	Väestöryhmä	Ryhmä henkilöitä, joka on rajattavissa yhden tai useamman yhteisen piirteen mukaan: etnisyys, rotu, sukupuoli, ikäryhmä, maantieteellinen sijainti, koulutustaso, tulotaso tai taloudellinen asema, ammatillinen asema, terveydentila, tiettyihin yhteisöihin tai verkostoihin kuuluminen (esim. eturyhmät, sosiaalisen median käyttäjät) jne.
GeographicArea	Maantieteellinen alue	Alue, joka on rajattu poliittisten, hallinnollisten, ympäristöllisten ym. syiden vuoksi. Rajat ovat määriteltävissä ja tunnistettavissa koordinaatein tai muita tarkkoja paikannusjärjestelmiä käyttäen.
PhysicalObjects	Fyysiset objektit	Luonnolliset tai ihmisen tekemät paikannettavissa olevat esineet, objektit ja kokonaisuudet. Esimerkiksi taideteokset, rakennelmat, kivinäytteet, koneet jne. Nämä ovat aineistolähteitä silloin, kun aineistossa kuvaillaan esineen/objektin fyysisiä ominaisuuksia eikä sen sisältämää muuta tietoa.
BiologicalSamples	Biologiset näytteet	Elollisilta olennoilta kerätty biologinen materiaali, esimerkiksi ihmisten tai eläinten elin-, solu- tai kudosnäytteet, kuten karvat, lihas- tai kasvainkudos; eritteet, kuten veri, virtsa tai sylki; eristetty materiaali, kuten DNA ja RNA; mikro-organismit; kasviaines jne. Käytä, kun näytteet itsessään toimivat aineistolähteenä eivätkä niihin kohdistetut mittaukset ja/tai muut testit.
Other	Muu alkuperä	Käytä mikäli aineiston alkuperä on tiedossa, mutta ei listassa.

Module name: datacollection Element name: SourceType

DDI 3.2 Module Name: datacollection Element Name: SourceType

DDI 2.5 Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.8.1 Element/Attribute Name: dataSrc

11 / 42

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2019). Aineiston alkuperä [Data Source Type] (Version 1.0.1; Finnish Social Science Data Archive (FSD), Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for

## **DataSourceType**

#### **CV** definition

Include una tipologia delle fonti dei dati.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Tipo di fonte dei dati

CV notes:

Language: Italian (it)
Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: <u>UniData - Bicocca Data Archive</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registri/Documenti /Resoconti	Documenti ufficiali, formali o semi-formali, che elencano per esempio articoli, nomi, occorrenze, azioni o risultati, e che sono conservati in forma scritta o in qualche altra forma permanente per possibili riferimenti futuri.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registri/Documenti /Resoconti: amministrativi	Informazioni raccolte su individui o gruppi come risultato delle procedure amministrative di routine di un'agenzia, azienda o istituzione. Tali dati non vengono solitamente raccolti per scopi di ricerca, possono essere voluminosi e possono richiedere una trasformazione - come, ad esempio, la codifica - prima di poter essere utilizzati dai ricercatori. Esempi: dichiarazione dei redditi, registri demografici, documenti di naturalizzazione, certificati di nascita/morte, domande di brevetto, ecc.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registri/Documenti /Resoconti: storici	I documenti storici conservano informazioni e costituiscono evidenze di eventi passati. Possono essere prodotti da individui, gruppi o organizzazioni. I documenti amministrativi diventano storici quando non vengono più conservati dall'istituzione che li ha prodotti

		oppure non sono più utilizzati attivamente per il loro scopo originale. Gli esempi includono registri parrocchiali, registri immobiliari, testamenti, diari, ecc.
RegistersRecordsAccount s.Legal	Registri/Documenti /Resoconti: legali	Documenti relativi alla legge e alla sua amministrazione, ad esempio record relativi a casi giudiziari portati in tribunale.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registri/Documenti /Resoconti: medici/clinici	Dati relativi alla salute creati o raccolti da operatori sanitari relativi a un paziente. Di solito includono risultati di esami o misurazioni mediche, risultati di consultazioni o programmi di sperimentazione clinica, ecc.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registri/Documenti /Resoconti: accademici /attitudinali	Informazioni raccolte durante un processo di valutazione e presentate come risultati. Esempi includono test educativi, test QI, test di ragionamento verbale o logico, test di competenza per attività professionali, ecc.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registri/Documenti /Resoconti: economici /finanziari	Registri delle attività finanziarie di un'azienda, persona, istituzione statale o di altre organizzazioni. Esempi sono le dichiarazioni di utili non distribuiti, il flusso di cassa, i conti economici, il bilancio di una società o le dichiarazioni fiscali.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registri/Documenti /Resoconti: personali	Documenti creati in modo non ufficiale da individui o famiglie per scopi diversi dalla ricerca. Tali documenti possono riguardare diari privati o memorie, libri di famiglia, raccolte di documenti personali, fotografie, ecc.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registri/Documenti /Resoconti: risultati di voto	Dettaglio dei voti espressi per i candidati alle elezioni (detti anche "risultati elettorali"), voti parlamentari o organizzativi espressi su politiche, mozioni o proposte, referendum pubblici, ecc.
EventsInteractions	Eventi/Interazioni	Gli eventi generalmente sono unici, accadono una sola volta, con una durata limitata o breve. Un evento può essere indicato come fonte di dati quando viene direttamente osservato o registrato per la ricerca. Le interazioni sono eventi in cui due o più persone, gruppi, oggetti o sistemi agiscono l'uno con l'altro influenzandosi reciprocamente. Esempi: raduni di vario tipo (cerimonie, concorsi, festival, riunioni), rivolte, attacchi terroristici, eventi informatici (cioè azioni o occorrenze rilevate da programmi per computer), ecc.
Processes	Processi	I processi sono sequenze di eventi, attività, azioni o operazioni che si verificano nel tempo e portano cambiamenti o trasformazioni in organismi, oggetti, idee o fenomeni sociali. Ad esempio, un processo aziendale può includere la ricezione di ordini, la fatturazione, la spedizione dei prodotti o l'impostazione di un budget di marketing.
Processes.Workflows	Processi: flusso di lavoro	Sequenza di passaggi e processi attraverso i quali una parte di lavoro passa dallo stato iniziale al suo completamento. Esempi tratti dal "ciclo di vita dei dati" sono: raccolta dei dati, elaborazione dei dati, analisi dei dati, archiviazione dei dati, ecc.
Communications	Comunicazioni	Messaggi derivanti dall'utilizzo di parole, suoni, segni o comportamenti per trasmettere o scambiare informazioni, idee, pensieri, sentimenti, ecc.

Communications.Public	Comunicazioni: pubbliche	Comunicazioni indirizzate direttamente a un pubblico che può essere presente (raduni pubblici, manifestazioni politiche, ecc.), oppure ricevere la comunicazione tramite mezzi di trasmissione, stampa o mass media (radio, televisione, stampa o giornali/riviste online), mediante cartelloni pubblicitari, striscioni o altri tipi di segnaletica collocati in modo visibile, oppure tramite social media (messaggi pubblici su Facebook, Twitter e altri).
Communications. Interpersonal	Comunicazioni: interpersonali	Comunicazioni fatte da un individuo a un altro individuo oppure a un gruppo privato di persone, per scopi diversi dalla ricerca. Ad esempio e-mail, lettere, conversazioni telefoniche, post sui social media con accesso limitato.
ResearchData	Dati di ricerca	Dati preesistenti; dati che sono già stati raccolti e/o utilizzati per un diverso progetto di ricerca.
ResearchData.Published	Dati di ricerca: pubblicati	Dati preesistenti che sono stati resi disponibili al pubblico (anche solo in parte).
ResearchData. Unpublished	Dati di ricerca: non pubblicati	Dati preesistenti che non sono stati resi disponibili, interamente o in parte, al pubblico.
PopulationGroup	Gruppi di popolazione	Gruppo di individui che possono essere definiti da una o più caratteristiche comuni: etnia, razza, genere, fascia d'età, localizzazione o distribuzione geografica, livello di istruzione, livello di reddito o status economico, status professionale, stato di salute o condizioni mediche, oppure che appartengono a comunità specifiche (ad esempio gruppi di interesse o gruppi sui social media) o a reti di persone, ecc.
GeographicArea	Area geografica	Un'area territoriale delimitata per scopi amministrativi, politici, ambientali, ecc. La delimitazione è identificabile tramite coordinate o altri sistemi utilizzati per identificare con precisione la posizione.
PhysicalObjects	Oggetti fisici	Entità naturali o create dall'uomo con una posizione spaziale determinata. Per esempio, opere d'arte, costruzioni, campioni di roccia, macchine, ecc. Sono considerati come fonti di dati se i dati descrivono le caratteristiche fisiche dell'oggetto anziché riportare informazioni codificate in esso.
BiologicalSamples	Campioni biologici	Materiali biologici raccolti da organismi viventi inclusi, ad esempio, campioni biologici di organi umani o animali, cellule o tessuti come capelli, tessuto muscolare o tumorale, fluidi corporei come sangue, urina, saliva, materiale estratto come DNA e RNA, microrganismi, materiale vegetale, ecc. La fonte dei dati sono i campioni stessi, non le misurazioni e/o altri test applicati ad essi.
Other	Altro	Utilizzare quando l'origine dei dati è conosciuta, ma non è presente nell'elenco.

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI 3.2** 

Module Name: datacollection Element Name: SourceType

**DDI 2.5** 

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.8.1 Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.

(i)

This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>. Citation: DDI Alliance. (2019). Tipo di fonte dei dati [Data Source Type] (Version 1.0.1; UniData - Bicocca Data

Archive, Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# **DDI Alliance Controlled Vocabulary for**

### **DataSourceType**

#### **CV** definition

Apima duomen šaltini tipologij.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Duomen šaltinio tipas

CV notes:

Pirm kart š žodyn publikavo DDI aljansas. Žr: https://ddialliance.org/controlled-vocabularies/all.

Language: Lithuanian (It)

Version: 1.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Lithuanian Data Archive for Humanities and Social Sciences (LiDA)

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registrai, rašai ar ataskaitos	Tarnybiniai, oficials ar pusiau oficials dokumentai, kuriuose išvardijami, pavyzdžiui, vienetai, vardai, vykiai, veiksmai ar rezultatai, ir išsaugomi vlesniam naudojimui rašytinje ar kitoje ilgalaikio saugojimo formoje.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registrai, rašai ar ataskaitos: administraciniai	Informacija apie asmenis ar grupes, renkama vykdant agentr, verslo ar kitoki staig prastas administracines veiklas. Tokie duomenys paprastai nra renkami tyrim tikslais. Jie gali bti labai didels apimties ir gali reikalauti specialaus paruošimo, pavyzdžiui, kodavimo, kad juos galt naudoti tyrjai. Pavyzdžiai: pajam mokesi formos, gyventoj registrai, natralizacijos rašai, gimimo ar mirties liudijimai, patent paraiškos ir kt.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registrai, rašai ar ataskaitos: istoriniai	Istoriniuose rašuose saugoma informacija ir rodymai apie praeities vykius. J krjais gali bti asmenys, grups ar organizacijos. Administraciniai rašai tampa istoriniais, kai jie daugiau nebra reikalingi arba juos išdavusi agentra j aktyviai nebenaudoja pagal pirmin tiksl. Pavyzdžiui, parapij, dvar turto registrai, testamentai, kronikos ir kt.
RegistersRecordsAccount s.Legal	Registrai, rašai ar ataskaitos: teisiniai	rašai susij su statymais ir j vykdymu, pavyzdžiui, rašai, susij su bylomis, kurios buvo perduotos teismui ar tribunolui.

RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registrai, rašai ar ataskaitos: medicininiai ar klinikiniai	Sveikatos priežiros specialist sukurti ar surinkti su sveikata susij duomenys apie pacientus. Paprastai apima medicinini tyrim ar matavim rezultatus, konsultacij ar klinikini tyrim program išvadas ir kt.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registrai, rašai ar ataskaitos: akademiniai ar gebjim	Vertinimo proceso metu surinkta informacija, pateikiama kaip rezultatas. Pavyzdžiai apima švietimo testus, IQ testus, žodinio ar loginio samprotavimo testus, profesini gebjim testus ir kt.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registrai, rašai ar ataskaitos: ekonominiai ar finansiniai	Verslo, asmen, valstybs institucij ar kitoki organizacij bei subjekt finansins veiklos rašai. Pavyzdžiui, nepaskirstyto pelno, pinig sraut, pajam ataskaitos, moni balansai ar mokesi deklaracijos.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registrai, rašai ar ataskaitos: asmeniniai	rašai ar ataskaitos, kurias neoficialiai sukr asmenys ar šeimos kitais nei mokslini tyrim tikslais. Pavyzdžiui, privats dienorašiai ar atsiminimai, šeimos istorijos ar kitoki raš knygos, asmenini dokument kolekcijos, nuotraukos ir kt.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registrai, rašai ar ataskaitos: balsavimo rezultatai	Informacija apie balsus, atiduotus per rinkimus (dar vadinama "rinkim rezultatais"), per visuotinius referendumus, balsavimus parlamente ar kitose organizacijose dl politini pasilym, statym projekt, patais ir kt.
EventsInteractions	vykiai ar sveikos	vykiai paprastai bna vienkartiniai, atskiri, ribotos arba trumpos trukms. vykis gali bti nurodomas kaip duomen šaltinis, kai jis tiesiogiai stebimas arba aprašomas atliekant tyrim. Sveikos – tai vykiai, kuri metu veikia du ar daugiau žmons, grups, objektai ar sistemos, vienas kitam darydami tak ar poveik. Pavyzdžiai: susibrimai (ceremonijos, rungtyns, festivaliai, susitikimai), riaušs, teroristiniai išpuoliai, kompiuteriniai vykiai (t. y. kompiuteri program aptikti veiksmai ar vykiai) ir kt.
Processes	Procesai	Procesai yra atvej, vyki, veikl, veiksm ar operacij sekos, sukelianios organizm, objekt, idj ar socialini reiškini pokyius ar transformacijas. Pavyzdžiui, verslo procesas gali apimti užsakym gavim, sskait faktr išrašym, produkt pristatym arba rinkodaros biudžeto sudarym.
Processes.Workflows	Procesai: darb seka	Žingsni ir proces seka, kuriais pradedamas, vykdomas ir užbaigiamas tam tikras darbas (adaptuota pagal internetin Oksfordo žodyn: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow). Pavyzdžiai iš duomen gyvavimo ciklo: duomen rinkimas, duomen apdorojimas, duomen analiz, duomen archyvavimas ir kt.
Communications	Komunikacija	Pranešimai, atsirandantys kai žodžiai, garsai, ženklai ar elgesys naudojami siekiant perduoti ar keistis informacija, idjomis, mintimis, jausmais ir kt. (adaptuota pagal www.merriam-webster.com).
Communications.Public	Komunikacija: viešoji	Pranešimai tiesiogiai skirti viešai auditorijai, pavyzdžiui, kai dalyvaujama asmeniškai (viešuose susibrimuose, politiniuose mitinguose ir pan.), kai transliuojama ar naudojama spausdintin ar internetin žiniasklaida (per radij, televizij, spausdintuose ar internetiniuose laikrašiuose ar žurnaluose), kai naudojami reklaminiai

		stendai, reklamins juostos ar kitos priemons, talpinamos viešai arba socialinse medijose (vieši rašai "Facebook", "Twitter" ir kt.).
Communications. Interpersonal	Komunikacija: tarpasmenin	Vieno asmens komunikacija kitam asmeniui ar privaiai asmen grupei kitais nei tyrim tikslais. Pavyzdžiui, el. laiškai, laiškai, telefoniniai pokalbiai, nevieši socialini medij rašai.
ResearchData	Tyrim duomenys	Egzistuojantys duomenys; duomenys, kurie buvo surinkti ir (arba) panaudoti kitam tyrim projektui.
ResearchData.Published	Tyrim duomenys: publikuoti	Egzistuojantys duomenys arba j dalys, kurie yra viešai prieinami plaiajai visuomenei.
ResearchData. Unpublished	Tyrim duomenys: nepublikuoti	Egzistuojantys duomenys arba j dalys, kurie nra viešai prieinami plaiajai visuomenei.
PopulationGroup	Gyventoj grup	Asmen grup, kuri galima apibdinti pagal vien ar kelet bendr savybi: tautyb, ras, lyt, amži, geografin viet ar pasiskirstym, išsilavinimo lyg, pajam lyg ar ekonomin status, profesin status, sveikatos bkl ar medicinin bkl arba pagal priklausym konkreioms bendruomenms (pavyzdžiui, specifini interes grupms ar socialinms medijoms), tinklams ir kt.
GeographicArea	Geografin teritorija	Žems teritorija apibržta administraciniais, politiniais, aplinkos tvarkymo ar kt. tikslais. Ribos identifikuojamos naudojant koordinai ar kitas tikslios vietos nustatymo sistemas.
PhysicalObjects	Fiziniai objektai	Natrals ar žmogaus sukurti objektai, turintys viet erdvje. Pavyzdžiui, meno kriniai, statiniai, uolien pavyzdžiai, mašinos ir kt. Šie objektai laikomi duomen šaltiniais, jei duomenys apibdina paio objekto fizines savybes, o ne koki nors jame užkoduot informacij.
BiologicalSamples	Biologiniai mginiai	Iš gyv organizm surinktos biologins medžiagos skaitant, pavyzdžiui, biologinius žmogaus ar gyvn organ, Isteli ar audini (pavyzdžiui, plauk, raumen ar navik) mginius, kno skysius (pavyzdžiui, kraujas, šlapimas, seils), išgautas medžiagas (pavyzdžiui, DNR ir RNR); taip pat mikroorganizmus, augalines medžiagas ir kt. Duomen šaltinis yra patys mginiai, o ne ankstesni matavimai ir (arba) kiti jiems taikyti tyrimai.
Other	Kita	Naudoti, jei duomen šaltinis yra žinomas, bet jo nra sraše.

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: SourceType

DDI 3.2 Module name: datacollection Element name: SourceType

DDI 2.5 Element/Attribute Name: dataSrc

### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>. Citation: DDI Alliance. (2021). DataSourceType[Duomen šaltinio tipas] (Version 1.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0.1. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Bevat een indeling van databronnen.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Type databron

CV notes:

Language:Dutch (nl)Version:1.0.1

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: <u>DANS</u>

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Register	
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Register: Administratief	
RegistersRecordsAccount s.Historical	Register: Historisch	
RegistersRecordsAccount s.Legal	Register: Juridisch	
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Register: Medisch/klinisch	
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Register: Onderwijs /bekwaamheid	
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Register: Economisch /financieel	
RegistersRecordsAccount s.Personal	Register: Persoonlijk	
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Register: Verkiezingsuitslag	

EventsInteractions	Gebeurtenissen/Interactie	
Processes	Proces	
Processes.Workflows	Proces: Workflow(s)	
Communications	Communicatie	
Communications.Public	Massacommunicatie	
Communications. Interpersonal	Communicatie: Persoonlijk	
ResearchData	Onderzoeksdata	
ResearchData.Published	Onderzoeksdata: Gepubliceerd	
ResearchData. Unpublished	Onderzoeksdata: Ongepubliceerd	
PopulationGroup	Bevolkingsgroep	
GeographicArea	Geografisch gebied	
PhysicalObjects	Fysiek object	
BiologicalSamples	Biologische monsters	
Other	Anders	

Module name: datacollection Element name: SourceType

**DDI-L 3.2** 

Module name: datacollection Element name: SourceType

**DDI-C 2.5** 

CC

Element/Attribute Name: dataSrc

### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019. (i)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International. Citation: DDI Alliance. (2022). DataSourceType[Type databron] (Version 1.0.1) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0.1. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv</a>: DataSourceType:1.0

# \*PDDO

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for

### **DataSourceType**

#### **CV** definition

Inneholder en typologi av datakilder.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Type av datakilde

CV notes:

Language: Norwegian (no)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: NSD - Norwegian Centre for Research Data

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Register/Registreringer /Oppføringer	Offisielle, formelle eller semi-formelle dokumentoppføringer av for eksempel gjenstander, navn, hendelser, handlinger eller resultater, og som er bevart skriftlig eller i en annen permanent form for senere referanse.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Register/Registreringer /Oppføringer: Administrativt	Innsamlet informasjon om individer eller grupper som en del av rutinemessige administrative prosedyrer for et byrå, en virksomhet eller institusjon. Slike data er vanligvis ikke innhentet for forskningsformål, kan være omfattende og kan kreve forberedelser slik som koding for å kunne bli benyttet av forskere. For eksempel: Skjema for inntektsskatt, befolkningsregistre, naturaliseringsrate, fødsels-/dødsattester, patentsøknader etc.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Register/Registreringer /Oppføringer: Historiske	Historiske registreringer bevarer informasjon og konstituerer bevis om tidligere hendelser. De kan være produsert av individer, grupper eller organisasjoner. Administrative registre blir historiske når de ikke lenger bevares eller er i aktiv bruk for sitt originale formål. Eksempler inkluderer kirkebøker, eiendomsregistre, tesatmenter, krøniker etc.

RegistersRecordsAccount s.Legal	Register/Registreringer /Oppføringer: Juridiske	Registreringer knyttet til lovgivning og administrasjon, for eksempel knyttet til saker som har vært ført for en rett eller en domstol.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Register/Registreringer /Oppføringer: Medisinsk /Klinisk	Helserelaterte data produsert eller innsamlet av helsepersonell om en pasient. Inneholder vanligvis resultater av medisinske tester eller målinger, funn fra konsultasjoner eller kliniske prøver etc.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Register/Registreringer /Oppføringer: Kunnskap /Ferdighet	Informasjon innhentet i en evalueringsprosess og som blir presentert som resultater. Eksempler inkluderer læringstester, IQ-tester, tester av verbale eller logiske resonnementer, kompetansetester for stillinger etc.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Register/Registreringer /Oppføringer: Økonomisk /Finansielle	Registreringer av finansielle aktiviteter til en virksomhet, person, statlig institusjon eller andre organisasjoner eller enheter. Eksempler inkluderer kunngjøringer om beholdt inntjening, kontantflyt, resultatregnskap, et selskaps balanseregnskap og skattemeldinger.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Register/Registreringer /Oppføringer: Personlig	Uoffisielle registreringer eller oppføringer laget av individer eller familier for andre formål enn forskning. Eksempler kan inkludere private dagbøker eller memorarer, familiebøker eller bibler, samling av private dokumenter, bilder etc.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Register/Registreringer /Oppføringer: Valgresultat	Detaljer om stemmegivning for kandidater i et valg (også kjent som 'valgresultat'), parlamentariske eller organisatoriske stemmegivninger om politiske saker, begjæringer eller forslag, folkeavstemninger etc.
EventsInteractions	Hendelser/Interaksjon	Hendelser er vanligvis enkeltstående, individuelle forekomster med begrenset eller kort varighet. En hendelse kan bli oppført som en datakilde når den er direkte observert eller nedtegnet for forskningformål. Interaksjoner er hendelser hvor to eller flere personer, grupper, objekter eller systemer interagerer, og har gjensidig innflytelse eller effekt på hverandre. Eksempler: typer sammenkomster (seremonier, konkurranser, festivaler, møter), opprør, terrorangrep, cyberhendelser (som handlinger eller hendelser oppdaget av dataprogram) etc.
Processes	Prosesser	Prosesser er sekvenser av forekomster, hendelser, aktiviteter, handlinger eller operasjoner som foregår over tid og bringer endringer eller transformasjoner i organismer, objekter, ideer eller sosiale fenomen. For eksempel kan en forretningsprosess inneholde ordrebestillinger, fakturering, leveranse, eller å sette markedsføringsbudsjett.
Processes.Workflows	Prosesser: Arbeidsflyt	Sekvenser av trinn og prosesser et stykke arbeid går gjennom fra innledning til ferdigstillelse (tilpasset fra Oxford dictionary online: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow). Eksempler fra data livssyklus: datainnsamling, databehandling, dataanalyse, dataarkivering etc.
Communications	Kommunikasjon	Beskjeder som resulterer fra handlingen eller prosessen ved å bruke ord, lyder, tegn eller atferd for å formidle eller utveksle informasjon, ideer, tanker, følelser etc. (tilpasset fra www.merriam-webster.com).
Communications.Public	Kommunikasjon: Offentlig	Kommunikasjon adressert direkte til et offentlig publikum, for eksempel personlig (offentlige

		sammenkomster, politiske samlinger etc.), ved hjelp av kringkasting, trykket massemedia eller massemedia på internett (radio, fjernsyn, trykte aviser eller nettaviser /tidsskrift), ved hjelp av reklametavler, bannere eller annen skilting i det offentlige, eller sosiale medier (offentlige innlegg på Facebook, Twitter og annet).
Communications. Interpersonal	Kommunikasjon: Mellommenneskelig	Kommunikasjon fra et individ til et annet individ, eller private grupper med personer, for andre formål enn forskning. For eksempel e-poster, brev, telefonsamtaler, innlegg på sosiale medier med begrenset tilgang.
ResearchData	Forskningsdata	Eksisterende data; data som allerede er innsamlet og /eller brukt i forbindelse med et annet forkningsprosjekt.
ResearchData.Published	Forskningsdata: Publisert	Eksisterende data som er tilgjengeliggjort for offentligheten, eller deler av den.
ResearchData. Unpublished	Forskningsdata: Upublisert	Eksisterende data som ikke er tilgjengeliggjort for offentligheten, eller deler av den.
PopulationGroup	Populasjonsgruppe	Gruppe av individer som kan bli definert av en eller flere sammenfallende egenskaper: etnisitet, rase, kjønn, aldersgruppe, geografisk lokasjon eller distribusjon, utdanningsnivå, inntektsnivå eller økonomisk status, yrkesstatus, helsetilstand eller medisinsk tilstand, eller tilhørighet til spesifikke grupper (f.eks.: spesielle interessegrupper eller sosiale medier), eller nettverk etc.
GeographicArea	Geografisk område	Et område på jordkloden, avgrenset for administrasjons-, politiske- og/eller miljøhensyn etc. Avgrensingen er identifiserbar via koordinater eller andre systemer for å presist identifisere posisjon.
PhysicalObjects	Fysiske objekter	Naturlige eller menneskeskapte enheter med romlige lokaliseringer. For eksempel kunstverk, konstruksjoner, steinprøver, maskiner etc. Disse er betraktet som datakilder dersom data beskriver den fysiske karakteristikken av det gitte objektet framfor hvilken informasjon kodet i den.
BiologicalSamples	Biologiske prøver	Biologisk materiale innsamlet fra levende organismer, inkludert for eksempel biologiske prøver av menneskeeller dyreorganer, celler eller vev slik som hår-, muskeleller svulstvev, kroppsvæsker som blod, urin, spytt, utvunnet DNA og RNA, mikroorganismer, plantematerie etc. Datakilden er prøvene i seg selv, ikke målinger og /eller utførte tester på dem.
Other	Annet	Bruk når datakilden er kjent, men ikke funnet i listen.

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI 3.2** 

Module Name: datacollection Element Name: SourceType

**DDI 2.5** 

Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.8.1 Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.

(c) (1)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2019). Type av datakilde [Data Source Type] (Version 1.0.1; NSD - Norwegian Centre for Research Data, Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# \*\*DOO

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Inclui uma tipologia de fontes de dados.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType

**CV name:** Tipo de fonte de dados

CV notes:

Language: Portuguese (pt)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Arquivo Português de Informação Social (APIS)

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registos/Documentos /Relatórios	Documentos oficiais, formais ou semi-formais, que listem, por exemplo, itens, nomes, ocorrências, ações ou resultados, e preservados sob a forma escrita ou por outro meio permanente para referência posterior.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registos/Documentos /Relatórios: Administrativos	Informações recolhidas sobre indivíduos ou grupos como parte dos procedimentos administrativos de rotina de uma organização, empresa ou instituição. Estes dados não são normalmente recolhidos tendo em vista a investigação, podem ser volumosos e podem requerer preparação (como a codificação) antes de serem usados pelos pesquisadores. Exemplos: declaração de imposto sobre rendimentos, registos populacionais, registos de aquisição de nacionalidade por naturalização, certidões de nascimento/óbito, pedidos de patentes, etc.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registos/Documentos /Relatórios: Históricos	Registos históricos preservam informações e constituem evidências/provas sobre eventos passados. Eles podem ser produzidos por indivíduos, grupos ou organizações. Os registos administrativos tornam-se históricos quando não são mais mantidos/conservados ou usados ativamente pela agência emissora com a

		finalidade para a qual foram originalmente criados. Exemplos: registos paroquiais, registos imobiliários, testamentos, crónicas, etc.
RegistersRecordsAccount s.Legal	Registos/Documentos /Relatórios: Legais	Registos relativos à lei e à sua administração, por exemplo, registos relacionados com casos que foram levados a tribunal.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registos/Documentos /Relatórios: Médicos /Clínicos	Dados relativos à saúde criados ou recolhidos por profissionais de saúde sobre um paciente. Geralmente incluem os resultados de exames médicos ou medições, resultados de consultas ou testes de análises clínicas/ensaios clínicos, etc.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registos/Documentos /Relatórios: Académicos (ou de aptidão)	Informações recolhidas durante um processo de avaliação e apresentadas como resultados. Exemplos incluem testes educacionais, testes de QI, testes de raciocínio verbal ou lógico, testes de competência para ocupações profissionais, etc.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registos/Documentos /Relatórios: Económicos /Financeiros	Registos das atividades financeiras de uma empresa, pessoa, instituição pública, ou outras organizações ou entidades. Exemplos são declarações de lucros acumulados, fluxo de caixa, declarações de rendimento, balanços de uma empresa e reembolso de impostos.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registos/Documentos /Relatórios: Pessoais	Registos ou cadastros criados não oficialmente por indivíduos ou famílias para outros fins que não a investigação. Exemplos podem incluir diários ou memórias privadas, livros de registos familiares, coleções de documentos pessoais, fotografias, etc.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registos/Documentos /Relatórios: Resultados eleitorais	Detalhes dos votos expressos numa eleição (também conhecidos como 'resultados eleitorais'), votos parlamentares ou organizacionais sobre políticas, moções ou propostas, referendos públicos, etc.
EventsInteractions	Eventos/Interações	Os eventos são geralmente ocorrências únicas, individuais, com uma duração curta ou limitada. Um evento pode ser catalogado como fonte de dados quando é diretamente observado ou registado para pesquisa/investigação. Interações são eventos em que duas ou mais pessoas, grupos, objetos ou sistemas, atuam uns sobre os outros, tendo uma influência ou efeito recíproco. Exemplos: alguns tipos de reuniões (cerimónias, competições, festivais, encontros), tumultos/motins, ataques terroristas, eventos de computação (i.e., ações ou ocorrências detetadas por programas de computador), etc.
Processes	Processos	Processos são sequências de ocorrências, eventos, atividades, ações ou operações que ocorrem ao longo do tempo e provocam mudanças ou transformações em organismos, objetos, ideias ou fenómenos sociais. Por exemplo, um processo de negócios pode incluir receção de pedidos, faturação, remessa de produtos ou a definição de um orçamento de marketing.
Processes.Workflows	Processos: Workflow(s) /Fluxo de trabalho	Sequência de fases e processos através dos quais um trabalho passa do início ao fim/conclusão (adaptado do dicionário Oxford online: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow).

		Exemplos do ciclo de vida dos dados: recolha dos dados, processamento dos dados, análise dos dados, arquivo dos dados, etc.
Communications	Comunicações	Mensagens resultantes do ato ou processo de usar palavras, sons, sinais ou comportamentos para transmitir ou trocar informações, ideias, pensamentos, sentimentos, etc. (do inglês adaptado de www.merriamwebster.com).
Communications.Public	Comunicações: Públicas	Comunicações dirigidas diretamente a uma audiência pública, por exemplo, presencialmente (reuniões públicas, comícios políticos, etc.), por meios de difusão impressos, comunicação social ou Internet (rádio, televisão, jornais impressos ou online), por meio de painéis (outdoors), banners/cartazes ou outras sinalizações colocadas na via pública, ou nos media sociais (por exemplo, publicações públicas no Facebook, Twitter, entre outros).
Communications. Interpersonal	Comunicações: Interpessoais	Comunicações feitas por um indivíduo dirigidas a outro indivíduo ou a um grupo privado de pessoas, com outros fins que não a investigação. Por exemplo, emails, cartas, conversas telefónicas, publicações nos media sociais com acesso restrito.
ResearchData	Dados de investigação	Dados preexistentes; dados que foram já recolhidos e /ou usados para um projeto de pesquisa anterior.
ResearchData.Published	Dados de investigação: Publicados	Dados preexistentes que foram disponibilizados ao público em geral, ou a determinados segmentos.
ResearchData. Unpublished	Dados de investigação: Não publicados	Dados preexistentes que não foram disponibilizados ao público em geral, ou a determinados segmentos.
PopulationGroup	Grupos populacionais	Grupo de indivíduos que pode ser definido por uma ou várias características comuns: etnia, 'raça', género, faixa etária, localização ou distribuição geográfica, nível de escolaridade, nível de rendimento ou condição económica, estatuto profissional, estado de saúde ou condições médicas, ou a pertença a comunidades específicas (por exemplo, grupos de interesse especiais ou media sociais), ou redes, etc.
GeographicArea	Área geográfica	Uma área da Terra, demarcada para fins de administração, política, ambiente, etc. A demarcação é identificável por meio de coordenadas ou outros sistemas usados para identificar a posição com precisão.
PhysicalObjects	Objetos físicos	Entidades naturais ou artificiais com localizações espaciais. Por exemplo, obras de arte, construções, amostras de rochas, máquinas, etc. Estas serão consideradas fontes de dados se os dados descreverem as características físicas do objeto em questão e não qualquer outra informação codificada no mesmo.
BiologicalSamples	Amostras biológicas	Materiais biológicos recolhidos de organismos vivos, incluindo, por exemplo, espécimes biológicos de órgãos humanos ou animais, células ou tecidos como cabelo, músculo ou tecido tumoral, fluidos corporais como sangue, urina, saliva, material extraído como

		ADN e ARN, microorganismos, matéria vegetal, etc. A fonte dos dados são as próprias amostras, não as medições e/ou outros testes nelas realizados.
Other	Outro	Usar se a fonte de dados for conhecida, mas não se encontrar na lista.

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

**DDI 3.2** 

Module Name: datacollection Element Name: SourceType

DDI 2.5

Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>.

Citation: DDI Alliance. (2019). Tipo de fonte de dados [Data Source Type] (Version 1.0.1; Arquivo Português de

Informação Social (APIS), Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# \*\*DOO

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Vkljuuje razvrstitev podatkovnih virov.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType

CV name: Vrste podatkovnih virov

CV notes:

Language: Slovenian (sl)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Social Science Data Archives (ADP), Slovenia

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registri/ Zapisi/ Rauni	Uradni, formalni ali pol formalni seznami dokumentov, na primer enot, imen, dogodkov, dejanj ali rezultatov, ki so ohranjeni v pisni ali kakšni drugi trajni obliki za poznejšo uporabo.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registri/ Zapisi/ Rauni: administrativni	Informacije o posameznikih ali skupinah, zbrane v okviru vsakodnevnih upravnih postopkov agencij, podjetij ali institucij. Takšni podatki obiajno prvotno niso zbrani za raziskovalne namene, lahko so obsežni in lahko zahtevajo doloeno pripravo, kot je kodiranje, da jih lahko nato uporabijo raziskovalci. Primeri: obrazci za davek na dohodek, registri prebivalstva, evidence o naturalizaciji, potrdila o rojstvu/smrti, patentne prijave itd.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registri/ Zapisi/ Rauni: zgodovinski	Zgodovinski zapisi ohranjajo informacije in predstavljajo dokaze o preteklih dogodkih. Lahko jih pripravijo posamezniki, skupine ali organizacije. Upravni dokumenti postanejo zgodovinski, ko jih ustanova, ki jih je izdala, ne hrani ve oziroma ne služijo ve prvotnemu namenu uporabe. Primeri vkljuujejo župnijske knjige, zemljiške katastre, oporoke, kronike itd.

RegistersRecordsAccount s.Legal	Registri/ Zapisi/ Rauni: pravni	Zapisi, ki se na našajo na zakonodajo in njeno izvajanje, na primer evidenca primerov, ki so bili vloženi na sodišu.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registri/ Zapisi/ Rauni: zdravstveni/ klinini	Zdravstveni podatki, ki jih ustvarijo ali zbirajo zdravstveni delavci o pacientu. Obiajno vkljuujejo rezultate medicinskih preiskav ali meritev, ugotovitve posvetovanj ali programov klininega preizkušanja itd.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registri/ Zapisi/ Rauni: študijski/ sposobnosti	Informacije, zbrane tekom izvajanja ocenjevanja in predstavljene kot rezultati. Primeri vkljuujejo preizkuse znanja, teste inteligentnosti, teste verbalnih in loginih sposobnosti, preizkuse poklicnih kompetenc in usposobljenosti itd.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registri/ Zapisi/ Rauni: ekonomski/ finanni	Dokumenti o finannih dejavnostih podjetij, posameznikov, državnih ustanov ali drugih organizacij oziroma entitet. Primeri so izkazi zadržanega dobika, denarni tok, izkazi poslovnega izida, bilanca stanja družbe in davna napoved.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registri/ Zapisi/ Rauni: osebni	Dokumenti oziroma poroila, ki so jih neuradno ustvarili posamezniki ali družine za prvotno neraziskovalne namene. Primeri lahko vkljuujejo zasebne dnevnike ali spomine, družinske knjige ali Biblije, zbirke osebnih dokumentov, fotografije itd.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registri/ Zapisi/ Rauni: volilni rezultati	Podrobnosti o oddanih glasovih za kandidate na volitvah (tudi "volilni izidi/rezultati"), parlamentarnih ali organizacijskih glasovanjih o politikah, pobudah in predlogih, javnih referendumih itd.
EventsInteractions	Dogodki/ Interakcije	Dogodki so obiajno enkratni, posamezni pojavi z omejenim ali kratkim trajanjem. Dogodek je lahko naveden kot vir podatkov, ko je neposredno opazovan ali zabeležen v okviru raziskave. Interakcije so dogodki v katerih dva ali ve ljudi, skupin, objektov ali sistemov deluje hkrati drug z drugim, pri emer imajo vzajemen vpliv ali uinek. Primeri: razline vrste zbiranj (slovesnosti, tekmovanja, festivali, sreanja), nemiri, teroristini napadi, raunalniški dogodki (to so dejanja ali pojavi, ki jih odkrijejo raunalniški programi) itd.
Processes	Procesi	Procesi so zaporedja pojavov, dogodkov, aktivnosti, dejanj ali operacij, ki potekajo skozi as in prinašajo spremembe ali preobrazbe v organizmih, predmetih, idejah ali družbenih pojavih. Na primer, poslovni proces lahko vkljuuje prejemanje naroil, izdajanje raunov, pošiljanje izdelkov ali doloanje prorauna za trženje.
Processes.Workflows	Procesi: potek(i) dela	Zaporedje korakov in procesov, po katerih doloeno delo poteka od zaetka do zakljuka (povzeto po Oxfordovem spletnem slovarju: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow). Primeri iz življenjskega cikla podatkov: zbiranje podatkov, obdelava podatkov, analiza podatkov, arhiviranje podatkov itd.
Communications	Komunikacije	Sporoila, ki izhajajo iz dejanja ali procesa uporabe besed, zvokov, znakov ali vedenj za prenos ali izmenjavo informacij, idej, misli, ustev itd. (povzeto po www.merriam-webster.com).
Communications.Public	Komunikacije: javne	Sporoanje, namenjeno neposredno javnosti. Na primer, osebno (javna zbiranja, politina zborovanja itd.), s

		pomojo oddajnih, tiskanih ali spletnih medijev (radio, televizija, tiskani ali spletni asopisi/revije), s pomojo oglasnih desk in panojev, pasic ali drugih oznab, objavljenih javno ali na družbenih omrežjih (javne objave na Facebooku, Twitterju in drugih).
Communications. Interpersonal	Komunikacije: medosebne	Sporoila, ki jih posameznik posreduje drugemu posamezniku ali zasebni skupini oseb, z nameni, ki niso raziskovalni. Na primer e-poštna sporoila, pisma, telefonski pogovori, objave na družbenih omrežjih z omejenim dostopom.
ResearchData	Raziskovalni podatki	Že obstojei podatki; podatki, ki so že bili zbrani in/ali uporabljeni za drug raziskovalni projekt.
ResearchData.Published	Raziskovalni podatki: objavljeni	Že obstojei podatki, ki so že bili na voljo širši javnosti oziroma delu javnosti.
ResearchData. Unpublished	Raziskovalni podatki: neobjavljeni	Že obstojei podatki, ki še niso bili na voljo širši javnosti oziroma delu javnosti.
PopulationGroup	Populacijska skupina	Skupina posameznikov, ki jo je mogoe opredeliti z eno ali ve skupnimi znailnostmi: etnina pripadnost, rasa, spol, starostni razred, geografska lokacija ali razdelitev, stopnja izobrazbe, raven dohodka ali ekonomski status, poklicni status, zdravstveno stanje ali zdravstvene težave, pripadnost posebnim skupnostim (npr. posebne interesne skupine ali družbena omrežja) ali mreže itd.
GeographicArea	Geografsko obmoje	Ozemlje na Zemlji, razmejeno za namene uprave, politike, okolja itd. Razmejitev je mogoe prepoznati po koordinatah ali drugih sistemih, ki natanno opredeljujejo položaj.
PhysicalObjects	Fizini predmeti	Naravni ali umetno ustvarjeni predmeti, ki se fizino nahajajo v prostoru. Na primer, umetniška dela, konstrukcije, vzorci kamnin, stroji itd. Za podatkovne vire se upoštevajo, e podatki opisujejo fizine znailnosti danega predmeta in ne drugih informacij, ki sestavljajo predmet.
BiologicalSamples	Biološki vzorci	Biološka gradiva, zbrana iz živih organizmov, vkljuno z biološkimi vzorci loveških ali živalskih organov, celic ali tkiv, kot so lasje, mišice ali tumorsko tkivo, telesne tekoine, kot so kri, urin, slina, iz živih bitij pridobljena gradiva, kot sta DNA in RNA, mikroorganizmi, rastlinski deli itd. Vir podatkov so vzorci sami, ne meritve in/ali drugi preizkusi, v katerih so ti vzorci uporabljeni.
Other	Drugo	Uporabite, e je vir podatkov znan, a ga ne najdete na seznamu.

**DDI 3.3** 

Module name: datacollection Element name: SourceType

**DDI 3.2** 

Module Name: datacollection Element Name: SourceType

**DDI 2.5** 

Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.

CC This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2019). Vrste podatkovnih virov [Data Source Type] (Version 1.0.1; Social Science Data Archives (ADP), Slovenia, Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# \*\*DDO

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Sadrži tipove izvora podataka.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Vrste izvora podataka

CV notes:

Language: Serbian (sr)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Data Centre Serbia for Social Sciences (DCS)

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Registri/Zapisi/Nalozi	Službeni, formalni ili polu-formalni dokumenti koji navode, na primer, predmete imena, pojave, radnje ili rezultate, a uvaju se u pisanom obliku ili nekom drugom trajnom obliku koji omoguuje kasniju upotrebu.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Registri/Zapisi/Nalozi: Administrativni	Informacije prikupljene o pojedincima ili grupama kao deo rutinskih administrativnih procedura organizacija, preduzeca ili institucija. Takvi podaci se obino ne prikupljaju u svrhu istraživanja. Mogu biti obimni i mogu zahtevati pripremu, kao što je kodiranje, kako bi istraživai mogli da ih koriste. Primeri: obrasci poreza na dohodak, registri stanovništva, evidencije o naturalizaciji, potvrde o roenju/smrti, prijave patenta, itd.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Registri/Zapisi/Nalozi: Istorijski	Istorijski zapisi uvaju informacije i predstavljaju dokaze o prošlim dogaajima. Mogu ih kreirati pojedinci, grupe ili organizacije. Administrativni spisi postaju istorijski kada se više ne uvaju ili ih aktivno ne koristi organizacija koja ih je kreirala za prvobitnu svrhu. Primeri ukljuuju matine knjige, evidencije o nekretninama, oporuke, dnevnike, itd.
RegistersRecordsAccount	Registri/Zapisi/Nalozi:	Zapisi koji se odnose na zakone i njihovu primenu. To,

s.Legal	Pravni	na primer, mogu biti zapisi koji se odnose na predmete koji su pred sudom.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Registri/Zapisi/Nalozi: Medicinski/Kliniki	Podaci o zdravlju pacijenata kreirani ili sakupljeni od strane zdravstvenih radnika. Obino ukljuuju rezultate medicinskih testova ili merenja, nalaze konsultacija ili programa klinikih ispitivanja, itd.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Registri/Zapisi/Nalozi: Akademski/Sposobnosti	Informacije prikupljene tokom procesa evaluacije i predstavljene kao rezultati. Primeri ukljuuju obrazovne testove, IQ testove, testove verbalnog ili logikog rezonovanja, testove kompetencije za profesionalna zanimanja, itd.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Registri/Zapisi/Nalozi: Ekonomski/Finansijski	Evidencija o finansijskim aktivnostima preduzeca, osobe, državne institucije ili drugih organizacija ili subjekata. Primeri su izveštaji o zadržanom dohotku, novanim tokovima, izveštaji o dobiti, bilans stanja preduzeca i poreska prijava.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Registri/Zapisi/Nalozi: Lini	Zapisi koje su nezvanino kreirali pojedinci ili porodice u druge svrhe, osim istraživanja. Primeri mogu ukljuivati privatne dnevnike ili memoare, porodine knjige ili Biblije, zbirke linih dokumenata, fotografija, itd.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Registri/Zapisi/Nalozi: Rezultati glasanja	Pojedinosti glasanja za kandidate na izborima (poznate i kao "rezultati izbora"), bez obzira da li se radi o parlamentarnim ili glasanju o politikama na nivou organizacije, predlozima ili praenju toka glasanja, javnim referendumima, itd.
EventsInteractions	Dogaaji/Interakcije	Dogaaji su obino jednokratna, pojedinana zbivanja, sa ogranienim ili kratkim trajanjem. Dogaaj se može navesti kao izvor podataka kada se direktno posmatra ili snima za istraživanje. Interakcije su dogaaji u kojima dve ili više ljudi, grupa, objekata ili sistema deluju jedni na druge i ostvaruju reciproni uticaj ili efekat. Primeri: razliita okupljanja (ceremonije, takmienja, festivali, sastanci), neredi, teroristiki napadi, raunarski dogaaji (tj. akcije ili dogaaji koje su otkrili raunarski programi), itd.
Processes	Procesi	Procesi su nizovi pojava, dogaaja, aktivnosti, radnji ili operacija koji se dešavaju tokom vremena i dovode do promena ili transformacija u organizmima, predmetima, idejama ili društvenim pojavama. Na primer, poslovni proces može da ukljuuje primanje naloga, fakturisanje, otpremanje proizvoda ili utvrivanje budžeta za marketing.
Processes.Workflows	Procesi: Radni tok(ovi)	Redosled koraka i procesa kroz koji predmet rada prelazi od inicijacije do završetka (prilagoen onlajn iz Oksfordovog renika: http://www.oxforddictionaries.com/us/definition/american_english/workflow). Primeri iz životnog ciklusa podataka su: prikupljanje podataka, obrada podataka, analiza podataka, arhiviranje podataka, itd.
Communications	Komunikacija	Poruke proistekle iz postupka ili procesa upotrebe rei, zvukova, znakova ili ponašanja za prenošenje ili razmenu informacija, ideja, misli, oseanja, itd. (Prilagoeno sa www.merriam-webster.com).
Communications.Public	Komunikacija: Javna	Komunikacija direktno upucena javnoj publici, na primer, lino obraanje (javna okupljanja, politiki skupovi itd.), putem emitovanja, štampe ili internet masovnih

		medija (radija, televizije, štampe ili internet novina /asopisa), putem bilborda, transparenata ili drugih natpisa postavljenih u javnosti ili na društvenim mrežama (javne objave na Facebooku, Twitteru i dr.).
Communications. Interpersonal	Komunikacija: Izmeu ljudi /Privatna	Komunikacija koju pojedinac uspostavlja sa drugim pojedincem ili sa  grupom osoba, privatno, odnosno u druge svrhe osim istraživanja. Na primer, elektronska pošta, pisma, telefonski razgovori, objave na društvenim mrežama sa ogranienim pristupom.
ResearchData	Istraživaki podaci	Postojeci podaci; podaci koji su vec prikupljeni i/ili korišceni za drugi istraživaki projekat.
ResearchData.Published	Istraživaki podaci: Objavljeni	Postojeci podaci koji su dostupni javnosti u celini ili u delovima.
ResearchData. Unpublished	Istraživaki podaci: Neobjavljeni	Postojeci podaci koji nisu dostupni javnosti ni u celini, ni u delovima.
PopulationGroup	Populacija	Grupa pojedinaca koja se može definisati po jednoj ili više zajednikih karakteristika: etnika pripadnost, rasa, pol, starosna dob, geografski položaj ili rasprostranjenost, nivo obrazovanja, nivo prihoda ili ekonomski status, profesionalni status, zdravstveno stanje ili pripadnost odreenim zajednicama (npr. posebne interesne grupe ili društveni mediji) ili mreže, itd.
GeographicArea	Geografska oblast	Podruje planete Zemlje, razgranieno za administratvine, polititike potrebe, potrebe životne sredine, i sl. Razgranienje je mogue prepoznati koordinatama ili drugim sistemima koji se nedvosmisleno identifikuju.
PhysicalObjects	Fiziki objekat	Prirodni ili veštaki objekti sa prostornim lokacijama. Na primer, umetnika dela, graevine, uzorci stena, mašine, i sl. Oni se smatraju izvorima podataka ukoliko podaci opisuju fizike karakteristike datog objekta, ali ne i bilo koje informacije kodirane unutar njih.
BiologicalSamples	Biološki uzorak	Biološki materijali prikupljeni od živih organizama, ukljuujuci, na primer, biološke primerke ljudskih ili životinjskih organa, celija ili tkiva poput dlake, mišicnog ili tumorskog tkiva, telesnih tenosti kao što su krv, urin, slina, ekstrahovani materijal kao što su DNK i RNA, mikroorganizmi, biljna materija, itd. Izvor podataka su sami uzorci, a ne merenja i/ili drugi testovi koji su na njih primenjeni.
Other	Ostalo	Koristite ako je izvor podataka poznat, ali nije na listi.

DDI 3.3 Module name: datacollection Element name: <u>SourceType</u>

DDI 3.2 Module Name: datacollection Element Name: SourceType

DDI 2.5 Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a <u>Creative Commons Attribution 4.0 International</u>. Citation: DDI Alliance. (2020). Vrste izvora podataka [Data Source Type] (Version 1.0.1; Data Centre Serbia for Social Sciences (DCS), Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>

# \*\*DOO

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for DataSourceType

#### **CV** definition

Innehåller en typologi av datakällor.

#### **Details**

CV short name: DataSourceType
CV name: Typ av datakälla

CV notes:

Language: Swedish (sv)

Version: 1.0.1

Version notes: Version changes:

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: Swedish National Data Service (SND)

Code value	Code descriptive term	Code definition
RegistersRecordsAccounts	Register/handlingar /förteckningar	Officiella, formella eller semi-formella dokument som listar till exempel namn, händelser, handlingar eller resultat och som är bevarade i skrift eller någon annan permanent form för senare användning.
RegistersRecordsAccount s.Administrative	Register/handlingar /förteckningar: Administrativa	Information som samlats in om individer eller grupper som en del av rutinmässiga administrativa förfaranden för en myndighet, företag eller institution. Sådana data samlas vanligtvis inte in med forskningsändamål i åtanke, kan vara omfattande och kräva förberedelser som kodning för att kunna användas av forskare. Exempel: inkomstskatteformulär, befolkningsregister, naturaliseringsregister, födelse-/dödsattester, patentansökningar osv.
RegistersRecordsAccount s.Historical	Register/handlingar /förteckningar: Historiska	Historiska handlingar bevarar information och belägger tidigare händelser. De kan skapas av individer, grupper eller organisationer. Administrativa register blir historiska när de inte längre behålls eller används aktiv av den utfärdande verksamheten för sitt ursprungliga syfte. Exempel är kyrkoböcker, bouppteckningar, testamenten, krönikor osv.

RegistersRecordsAccount s.Legal	Register/handlingar /förteckningar: Juridiska	Handlingar rörande lagstiftning och rättsskipning, till exempel handlingar i samband med ärenden som har väckts vid domstol eller nämnd.
RegistersRecordsAccount s.MedicalClinical	Register/handlingar /förteckningar: Medicinska /kliniska	Hälsorelaterade data skapade eller insamlade av vårdpersonal om en patient. Vanligtvis ingår resultaten från konsultationer, medicinska tester eller kliniska prövningar osv.
RegistersRecordsAccount s.AcademicAptitude	Register/handlingar /förteckningar: Kunskaper /förmågor	Information insamlad under en utvärderingsprocess och framställd som resultat. Exempel är tentamina, IQtester, tester av verbal eller logisk förmåga, utvärderingar av yrkeskompetens osv.
RegistersRecordsAccount s.EconomicFinancial	Register/handlingar /förteckningar: Ekonomiska/finansiella	Handlingar relaterade till den finansiella verksamheten hos en individ, ett företag, en statlig myndighet eller någon annan organisation eller enhet. Exempel är redovisning av kvarhållen vinst, kassaflöden, resultaträkningar, ett bolags bokföring eller skattedeklarationer.
RegistersRecordsAccount s.Personal	Register/handlingar /förteckningar: Personliga	Handlingar eller förteckningar skapade inofficiellt av individer eller familjer för andra ändamål än forskning. Exempel kan inkludera privata dagböcker eller memoarer, nedteckningar av familjehistoria, familjebiblar, samlingar av personliga dokument, fotografier osv.
RegistersRecordsAccount s.VotingResults	Register/handlingar /förteckningar: Röstresultat	Uppgifter om avgivna röster för kandidater i ett val (även kallat "valresultat"), folkomröstningsresultat, organisationers eller parlamentledamöters röster på motioner, propositioner eller förslag osv.
EventsInteractions	Händelser/interaktioner	Händelser är vanligtvis enstaka, enskilda händelser, med begränsad eller kort varaktighet. En händelse kan anges som datakälla när den observeras direkt eller registreras för forskning. Interaktioner är händelser där två eller flera personer, grupper, föremål eller system har ömsesidig påverkan eller effekt på varandra. Exempel: typer av sammankomster (ceremonier, tävlingar, festivaler, möten), upplopp, terrorattacker, datorhändelser (dvs handlingar eller händelser som upptäcks av datorprogram) osv.
Processes	Processer	Processer är sekvenser av händelser, aktiviteter, handlingar eller operationer som sker över tid och leder till förändringar eller omvandlingar av organismer, föremål, idéer eller sociala fenomen. Exempelvis kan en affärsprocess omfatta mottagande av beställningar, fakturering, leverans av produkter eller beslut om marknadsföringsbudget.
Processes.Workflows	Processer: Arbetsflöde(n)	Sekvens av steg och processer som innebär att ett arbete går från att påbörjas till att det slutförs. Exempel från datalivscykeln: datainsamling, databehandling, dataanalys, datalagring osv.
Communications	Kommunikation	Meddelanden som härrör från aktiviteten eller processen att använda ord, ljud, tecken eller beteenden för att förmedla eller utbyta information, idéer, tankar, känslor osv.
Communications.Public	Kommunikation: Offentlig	Kommunikation riktad direkt till en allmän publik, till exempel personligen (offentliga sammankomster, politiska sammankomster osv.), genom etermedia,

		tryckta medier eller massmedia på Internet (radio-, tv-, eller dagstidningar/tidskrifter i tryckt eller elektroniskt format), med hjälp av skyltar, banderoller eller annan skyltning i det offentliga rummet, eller sociala medier (offentliga inlägg på Facebook, Twitter och andra).
Communications. Interpersonal	Kommunikation: Mellanmänsklig	Kommunikation från en person till en annan person eller till en privat grupp av personer, för andra ändamål än forskning. Exempel: e-post, brev, telefonsamtal, inlägg på sociala medier med begränsad åtkomst.
ResearchData	Forskningsdata	Redan existerande data; data som redan har samlats in och/eller använts för ett annat forskningsprojekt.
ResearchData.Published	Forskningsdata: Publicerade	Redan existerande data som har gjorts tillgängliga för allmänheten eller delar av den.
ResearchData. Unpublished	Forskningsdata: Opublicerade	Redan existerande data som inte har gjorts tillgängliga för allmänheten eller delar av den.
PopulationGroup	Befolkningsgrupp	Grupp av individer som kan definieras av en eller flera gemensamma egenskaper: t.ex. etnicitet, ras, kön, åldersintervall, geografisk plats eller distribution, utbildningsnivå, inkomstnivå eller ekonomisk status, yrkesstatus, hälsotillstånd eller medicinska tillstånd eller som tillhör en definierbar gemenskap (t.ex. speciella intressegrupper eller sociala medier) eller nätverk.
GeographicArea	Geografiskt område	Ett område på jorden, avgränsat administrativt, politiskt, miljömässigt m.m. Avgränsningen är identifierbar via koordinater eller andra system som används för att precist identifiera positionen.
PhysicalObjects	Fysiska föremål	Naturliga eller konstgjorda saker med rumslig plats. Till exempel konstverk, byggnader, stenprover, maskiner osv. Dessa betraktas som datakällor om data beskriver de fysiska egenskaperna hos det angivna föremålet snarare än någon information som kodas i det.
BiologicalSamples	Biologiska prover	Biologiska material som samlats in från levande organismer, till exempel biologiska prover av mänskliga eller animaliska organ, celler eller vävnader (som t.ex. hår, muskel- eller tumörvävnad), kroppsvätskor (som t. ex. blod, urin, saliv), extraherat material (som t.ex. DNA och RNA), mikroorganismer, växtämnen osv. Datakällan är själva proverna, inte mätningar och/eller andra tester som utförts på dem.
Other	Övrigt	Används när datakällan är känd men saknas i listan.

DDI 3.3 Module name: datacollection Element name: SourceType

DDI 3.2 Module Name: datacollection Element Name: SourceType

DDI 2.5 Element Number in DDI 2.1: 2.3.1.8.1 Element/Attribute Name: dataSrc

#### **Copyright and License**

Copyright © DDI Alliance 2019.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2019). Typ av datakälla [Data Source Type] (Version 1.0.1; Swedish National Data Service (SND), Transl.) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:DataSourceType:1.0</a>